

# Проект улучшения системы водоснабжения г. Ташкент

Местонахождение:  
Узбекистан

Номер проекта:  
49277

Отрасль:  
муниципальная и экологическая инфраструктура

Государственный/частный сектор:  
государственный

Экологическая категория:  
B

Дата утверждения Советом директоров:  
19 сентября 2018 года

Состояние:  
**подписан**

Дата публикации резюме на английском языке:  
22 октября 2021 года

## Описание проекта

ЕБРР выдаст Республике Узбекистан кредит под государственную гарантию (суверенный кредит) в сумме до 30 млн. долл. США (25 млн. евро) для последующего кредитования этими средствами общества с ограниченной ответственностью «Тошкент шаҳар сув таъминоти», известного в прошлом как государственное унитарное предприятие «СувСоз», в целях финансирования программы приоритетных инвестиций Компании (ППИ). Программой ППИ предусматривается вложение этих инвестиционных средств в водопроводно-канализационное хозяйство (ВКХ) г. Ташкент на цели строительства коллектора сточных вод, установку насосов, клапанов и регуляторов давления воды.

## Цели проекта

Реализация Проекта позволит провести реконструкцию и расширение масштабов ВКХ г. Ташкент, что даст много выгод в природоохранном плане, включая i) увеличение числа людей, охватываемых услугами сетей водоснабжения и водоотведения, примерно на 280 000 и 390 000 человек, соответственно; ii) сокращение потерь воды, iii) обеспечение экономии энергоносителей.

## Воздействие на переходный процесс

Балльная оценка ожидаемого воздействия на переходный процесс: 61

Источники получения эффекта воздействия на переходный процесс

1) Экологичность. Реализация Проекта, как ожидается, позволит увеличить число людей, охватываемых услугами сетей ВКХ, нарастить объемы очистки сточных вод, сократить потери воды, повысить показатели энергоэффективности путем совершенствования режимов работы насосного оборудования и сокращения потерь воды в системе. Таким образом, реализация Проекта даст положительный природоохранный эффект.

2) Жизнеспособность. Реализация Проекта будет нацелена на повышение финансово-операционных показателей деятельности Компании в целях обеспечения окупаемости издержек производства Компании и ее устойчивого функционирования.

## Информация о клиенте

УЗБЕКИСТАН, КРЕДИТ ПОД ГОСГАРАНТИЮ (СУВЕРЕННЫЙ КРЕДИТ)

## Финансирование ЕБРР

30 млн. долл. США

## Общая стоимость проекта

30 млн. долл. США

## Экологические и социальные вопросы

Согласно документу ЕБРР «Экологическая и социальная политика» издания 2014 года, Проект отнесен к экологической категории «В». Экологическое и социальное комплексное обследование (ЭСКО) предлагаемой программы приоритетных инвестиций (ППИ) применительно к Проекту проведено силами независимых консультантов, привлеченных на средства МПИП, в рамках подготовки ими технико-экономического обоснования Проекта. Сюда вошли обзор применения текущих практик, оценка потенциального экосоциального

воздействия Проекта, обзор применяемых в настоящее время Компанией эконосоциальных нормативов и ее управленческого потенциала. Реализация всех компонентов ППИ будет регулироваться разрешительными документами страны и положениями ее законодательства по ОВОС в будущем. Применительно к Проекту разработан план эконосоциальных мероприятий (ПЭСМ), который до утверждения Проекта Советом директоров будет согласован с Компанией в соответствии с отдельно заключаемым с ней проектным договором. Также разработаны и будут обнародованы План взаимодействия с заинтересованными сторонами (ПВЗС) и краткая справка по Проекту нетехнического содержания.

Инвестиционные мероприятия в рамках выполнения ППИ позволят повысить показатели собираемости платы за услуги ВКХ и подключить новый район Ташкента к его сетям. В настоящее время сбор и очистка сточных вод осуществляются на трех стокоочистных сооружениях: на Саларском, Бозсурском и Бектимирском каналах. Эти три станции недавно прошли модернизацию, что значительно повысило их потенциал снижения загрязняющей нагрузки, но вместе с тем они не были оснащены оборудованием для удаления биогенных веществ. Как показывают результаты проведенного ЭСКО, все стокоочистные станции не отвечают национальным требованиям к качеству стоков и директивы ЕС в области очистки городских стоков как в плане качества очищенных стоков, так и в плане требования к их глубокой (третичной) доочистки. Главной причиной несоблюдения национальных нормативов и требований директивы ЕС являются большие объемы сброса неочищенных промышленных стоков на этих станциях (на Саларском и Бозсурском каналах примерно 30-50%, а на Бектимирском канале 80% стока имеют промышленное происхождение). Хотя район водосбора (река Чирчик) не был отнесен к категории подверженных загрязнению экологически вредными веществами согласно классификации директивы ЕС в области очистки городских стоков, водоемы, принимающие возвратную воду, предлагается считать как подверженные загрязнению такими веществами, поскольку через них идет сброс вредных веществ в ирригационные каналы и речную воду, которая может идти на цели повторного использования в качестве бытовой и для сельскохозяйственных нужд. Таким образом, исходя из принципа «осторожности» предполагается необходимым обеспечить соблюдение норм директивы ЕС, применяемых к подверженным загрязнению районам, в отношении всех этих трех стокоочистных сооружений. Текущая программа мероприятий, выполняемая по инициативе Государственного комитета Узбекистана по экологии и Проектной компании, связана с обеспечением соблюдения требований к предварительной очистке сбрасываемых промышленных стоков. Это в значительной степени улучшит показатели работы муниципальных очистных сооружений в ближайшем будущем. Несмотря на отсутствие в ППИ прописанных мер по инвестированию средств в эти очистные сооружения, реализация действующей долгосрочной стратегии инвестиционной деятельности, как ожидается, позволит привести показатели работы этих очистных сооружений в соответствие с требованиями указанной директивы.

Отрицательные экосоциальные последствия, связанные с выполнением ППИ, будут иметь ограниченный, локализованный и временный характер, кроме того, их можно будет предупреждать или смягчать, применяя для этого надлежащие практики производства строительных работ. Временные экономические последствия процессов строительства Каракамышского коллектора пройдут дальнейшую оценку и будут устраняться в рамках составленных для реализации Проекта рамочных принципов восстановления средств к существованию. Применительно к Проекту в план экосоциального управления необходимо будет внести результаты оценок воздействия на окружающую среду (ОВОС), которые будут проводиться на местах, вместе с вытекающими из них рекомендациями о принятии мер смягчения такого воздействия.

Выход на полное соблюдение природоохранных норм ЕС применительно к системам ВКХ потребует вложения дополнительных объемов инвестиционных средств, которые составят, согласно произведенным расчетам, более 266 млн. долл. США. Таким образом с учетом действия сдерживающих факторов в плане доступности платы за воду и ограниченности финансовых ресурсов нужно будет запросить у ЕБРР освобождение от выполнения документа «Экологическая и социальная политика ЕБРР» в части, касающейся соблюдения норм ЕС в областях качества питьевой воды и очищенных сточных вод. Последствия отступления от этих норм ЕС для здоровья человека, согласно расчетам, будут незначительными по сравнению с большими выгодами, вытекающими из выполнения программы ППИ в форме обеспечения более надежного, эффективного и качественного водоснабжения для местного населения и совершенствования технологий управления процессами очистки сточных вод. К ожидаемым результатам этой работы относятся значительное улучшение санитарно-гигиенического состояния Юнусабадского и Алмазарского районов г. Ташкента, минимизация риска распространения заболеваний, переносчиком которых является вода, и снижение общей нагрузки загрязняющими веществами, которые сбрасываются в окружающую среду без очистки, а также повышение показателей операционной эффективности, охраны здоровья и труда работников и подрядчиков.

Согласно ПЭСМ от Компании требуется внести ряд улучшений в свою деятельность в целях выполнения установленных ЕБРР требований к реализации проектов. Предусмотренные в ПЭСМ ключевые мероприятия сводятся к следующему: совершенствование принципов и нормативов в областях экологии, охраны здоровья и труда и в кадровой работе; внедрение системы управления экосоциальной деятельностью; составление программы мероприятий по вопросам экологии, охраны здоровья и труда и организации трудовых процессов для подрядчиков; улучшение положения дел с водоснабжением и усиление контроля за качеством стоков; разработка плана мероприятий по оценке зловонных запахов и борьбе с ними; разработка плана мероприятий по удалению сухого шлама; разработка плана мероприятий в областях охраны здоровья и труда для подрядчиков; выполнение ПВЗС вместе с созданием органа по рассмотрению жалоб и нареканий со стороны общественности.

ЕБРР будет отслеживать ход реализации Проекта и ПЭСМ, а также показатели экосоциальной деятельности Компании по материалам годовой экосоциальной отчетности Компании и с выездом на ее производственные объекты по мере необходимости.

## Техническое сотрудничество и грантовое финансирование

На этапе до подписания кредита

- ТС 1. Проведение комплексного технического, финансового, экологического и социального обследования. Расходы на выполнение этого задания составили 344 тыс. евро и профинансированы средствами механизма по подготовке инфраструктурных проектов (МПИП).

На этапе после подписания кредита

- ТС 2. Оказание поддержки в вопросах корпоративного развития Компании в целях усиления ее институционального, операционного и финансового потенциала. Расходы на выполнение этого задания, согласно расчетам, составляют 200 тыс. евро и будут профинансированы средствами международного донора или Специального фонда акционеров ЕБРР.

## Контактное лицо в компании

Руководитель структурного подразделения по реализации проектов

ro.ebrd@uzsuv.uz

+99855-503-12-55

+99855-503-12-55

<http://uzsuv.uz>

100035 Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, д. 1

## Дата последнего обновления резюме Проекта

22 октября 2021 года

## Что такое переходный процесс

Дополнительная информация в отношении подхода ЕБРР к оценке прогнозируемого воздействия проектов на переходный процесс содержится [здесь](#).

## Возможности для участия в проектах

По поводу участия в проекте или закупках просьба обращаться к компании - клиенту.

По поводу сотрудничества с ЕБРР (не относящегося к закупкам) просьба обращаться:

тел.: +44 20 7338 7168

эл. почта: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

тел.: +44 20 7338 6794

эл. почта: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и воздействий проекта при необходимости ЕБРР дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и воздействиях проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

## Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля (УКК) ЕБРР способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы все аспекты деятельности Банка отвечали наивысшим стандартам деловой добросовестности и соответствовали передовой международной практике. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов Банка, с тем чтобы исключить неприемлемые риски, связанные с недобросовестным ведением деятельности, а также репутационные риски для ЕБРР. Банк полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадии предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок Банка. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также

помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации Банка на послеинвестиционной стадии.

УКК также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо внутри Банка или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Эти сообщения могут быть составлены на любом языке Банка или страны операций Банка. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

## Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому знанию и пониманию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или Банка в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм подачи и рассмотрения жалоб на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством Банка), не дают результата, физические лица и организации могут попытаться удовлетворить свои озабоченности, обратившись в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку проблем проекта, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи Органа входит: поддержание диалога между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной сфере и сфере раскрытия информации; оценка выполнения Банком требований своей [Экологической и социальной политики](#), а также относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#); а также при необходимости устранение существующих случаев несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры против их несоблюдения Банком в будущем.

Посетите [веб-страницу Независимого органа подотчетности по проектам](#), чтобы более подробно ознакомиться с НОПП и его мандатом, узнать, как [подать заявку](#) на проведение проверки, или обратиться в НОПП по электронной почте [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) с вопросами, за дополнительной информацией или инструкциями по подаче заявки.